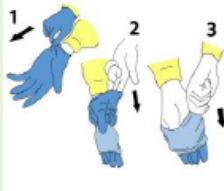


Étapes à suivre pour enlever l'équipement de protection individuelle / Steps in Removing Personal Protective Equipment

1. Retirer les gants. / Remove gloves.

- Saisir le bord extérieur du gant, près du poignet, puis faire glisser le gant en le tournant à l'envers. / Grasp the outside of the gloves, near your wrist, and slide the glove off as you turn it inside out.
- Passer la main dans le deuxième gant et le faire glisser. / Slip your hand in the second glove and slide it off.
- Jeter immédiatement les gants à la poubelle. / Immediately discard the gloves.



2. Retirer la blouse. / Remove the gown.

- Dénouer les attaches au cou et à la taille. / Undo the ties at the neck and waist.
- Faire glisser la blouse en l'éloignant du cou et des épaules. / Slide the gown off of your neck and shoulders.
- Retirer la blouse sans toucher l'extérieur de celle-ci. / Remove the gown without touching the outside.
- Tenir la blouse par l'intérieur pour la replier vers l'extérieur et l'enrouler sur elle-même. / Hold the gown from the inside, fold it outward, and roll it up.
- Déposer la blouse en coton dans le panier à linge ou mettre la blouse jetable à la poubelle. / Place the cotton gown in the linen hamper and discard the disposable gown in the garbage.



6. Pratiquer l'hygiène des mains. / Perform hand hygiene.



3. Pratiquer l'hygiène des mains. / Perform hand hygiene.



5. Retirer le masque / le respirateur N95. / Remove mask/ N-95 respirator.

- Dénouer les attaches du bas, puis celles du haut ou saisir les courroies ou les boucles latérales. / Untie the lower and upper ties or grasp the side straps or ear loops.
- Tirer le masque / le respirateur N95 vers l'avant en se penchant vers l'avant afin de dégager le visage. / Lean forward as you pull the mask / N-95 respirator away from your face.
- Jeter le masque / le respirateur N95 à la poubelle. / Discard the mask / N-95 respirator.



4. Retirer les lunettes de protection / l'écran facial. / Remove-goggles / face shield.

- Manipuler la pièce d'équipement par le bandeau ou les branches et la soulever en l'éloignant du visage. / Hold the equipment by the headband or by the arms, lift up and away from the face.
- Mettre la pièce d'équipement à la poubelle si elle est jetable ou dans un contenant approprié si elle est réutilisable. / Discard disposable equipment in the garbage or place reusable equipment in the appropriate container.

